



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 26 oktober 2016
(OR. en)

**Interinstitutionellt ärende:
2016/0206 (NLE)**

**10972/1/16
REV 1**

**WTO 194
SERVICES 19
FDI 15
CDN 11**

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: RÅDETS BESLUT om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av det övergripande avtalet om ekonomi och handel (Ceta) mellan Kanada, å ena sidan, och Europeiska unionen och dess medlemsstater, å andra sidan

RÅDETS BESLUT (EU) 2016/...

av den

**om undertecknande på Europeiska unionens vägnar
av det övergripande avtalet om ekonomi och handel (Ceta)
mellan Kanada, å ena sidan,
och Europeiska unionen och dess medlemsstater, å andra sidan**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artiklarna 43.2, 91, 100.2, 153.2, 192.1 och 207.4 första stycket jämförda med artikel 218.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 24 april 2009 bemyndigade rådet kommissionen att inleda förhandlingar med Kanada om ett övergripande avtal om ekonomi och handel.
- (2) Förhandlingarna har slutförts och det övergripande avtalet om ekonomi och handel (Ceta) mellan Kanada, å ena sidan, och Europeiska unionen och dess medlemsstater, å andra sidan (nedan kallat *avtalet*) bör undertecknas på unionens vägnar, i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för avtalets ingående avslutas.
- (3) I enlighet med artikel 30.6.1 i avtalet medför avtalet inte rättigheter eller skyldigheter som direkt kan åberopas vid unionens eller medlemsstaternas domstolar eller tribunaler.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Undertecknandet på unionens vägnar av det övergripande avtalet om ekonomi och handel (Ceta) mellan Kanada, å ena sidan, och Europeiska unionen och dess medlemsstater, å andra sidan, bemyndigas härmed, med förbehåll för att det ingås.

Texten till avtalet, tillsammans med det gemensamma tolkningsinstrumentet och tillhörande uttalanden och förklaringar, åtföljer detta beslut.*

Artikel 2

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som ska ha rätt att underteckna avtalet på unionens vägnar.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i

På rådets vägnar

Ordförande

* EUT: Rådets dokument ST10973/16 INIT och addendum 1–15, samt rådets dokument 13541/16 och 13463/1/16 REV 1.